



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 24 grudnia 2020 r.

Poz. 9416

UCHWAŁA NR XVI/9/2020 RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU

z dnia 17 grudnia 2020 r.

w sprawie zmian budżetu miasta Bierunia na 2020 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1, art. 54 i art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 713 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 235, art. 236 i art. 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 869), na wniosek Burmistrza Miasta Bierunia,

RADA MIEJSKA W BIERUNIU uchwała:

§ 1. W Uchwale Nr XIV/2/2019 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 19 grudnia 2019 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2020 rok, zmienia się Załącznik nr 1, Tabelę nr 1, Tabelę nr 2, Tabelę nr 3, Tabelę nr 8 oraz wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 1 zmniejsza się dochody budżetu miasta na 2020 r. o kwotę (-) 6.693.535,20 zł, zgodnie z Załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zmniejsza się dochody bieżące (Tabela nr 1) o kwotę (-) 2.466.907,01 zł;
- b) zmniejsza się dochody majątkowe (Tabela nr 2) o kwotę (-) 4.226.628,19 zł.

2. W § 2 zmniejsza się wydatki budżetu miasta na 2020 rok, o kwotę (-) 2.024.547,98 zł, w tym:

- 1) zmniejsza się wydatki bieżące (Tabela nr 2), o kwotę (-) 1.101.963,10 zł, zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:
 - a) zmniejsza się wydatki jednostek budżetowych o kwotę (-) 903.168,04 zł, w tym na:
 - zmniejsza się wydatki związane z realizacją zadań statutowych o kwotę (-) 286.916,37 zł,
 - wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane o kwotę (-) 616.251,67 zł.
 - b) zwiększa się świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 73.603,19 zł
 - c) zmniejsza się wydatki na obsługę długu jst o kwotę (-) 150.000,00 zł
 - d) zmniejsza się dotacje na zadania bieżące o kwotę (-) 95.000,00 zł.
- 2) zmniejsza się wydatki majątkowe (Tabela Nr 3) o kwotę (-) 922.584,88 zł, z czego:
 - a) zmniejsza się inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę (-) 922.584,88 zł,

3. § 4 otrzymuje następujące brzmienie "Ustalić deficyt budżetu miasta w kwocie (-) 13.542.254,22 zł który zostanie pokryty pożyczką w kwocie 810.000,00 zł, wolnymi środkami w kwocie 11.704.174,17 zł oraz przychodami jst z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 1.028.080,05 zł.", zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

4. Zmienia się treść § 13, który, zgodnie z Załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały otrzymuje następujące brzmienie "Ustalić dotacje zgodnie z załącznikiem nr 1 dla jednostek sektora finansów publicznych i dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych w wysokości 9.203.212,00 zł.,

§ 2. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Bierunia.

§ 3. Uchwała podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Marcin Nyga

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XVI/9/2020
Rady Miejskiej w Bieruniu
z dnia 17 grudnia 2020 r.

ZMIANA DOCHODÓW NA 2020 ROK

Tabela Nr 1

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	w tym		Dochody majątkowe	z czego :	
			Dochody bieżące	dotacje i środki o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3		dotacje i środki o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3	dotacje i środki o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7	
600	Transport i łączność	-564 103,95	-189 434,00	0,00	-374 669,95	0,00	
	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	352 658,37	0,00	0,00	352 658,37	0,00	
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	-682 328,32	0,00	0,00	-682 328,32	0,00	
	Środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych (Granitowa)	-189 434,00	-189 434,00	0,00	0,00	0,00	
	Środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	-45 000,00	0,00	0,00	-45 000,00	0,00	
700	Gospodarka mieszkaniowa	-3 525 736,17	273 950,00	0,00	-3 799 686,17	-5 331 320,24	
	Wpływy z opłat z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości	140 000,00	140 000,00	0,00	0,00	0,00	
	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	30 200,00	30 200,00	0,00	0,00	0,00	
	Wpływy z opłat za trwałe zarząd, użytkowanie i służebności	750,00	750,00	0,00	0,00	0,00	
	Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności	-20 000,00	0,00	0,00	-20 000,00	0,00	
	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	1 502 893,07	0,00	0,00	1 502 893,07	0,00	
	Wpływy z różnych opłat	33 000,00	33 000,00	0,00	0,00	0,00	

	Wpływy z tytułu odszkodowania za przejęte nieruchomości pod inwestycje celu publicznego	48 741,00	0,00	0,00	48 741,00	0,00
	Wpływy z usług	35 000,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z pozostałych odsetek	35 000,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	-5 331 320,24	0,00	0,00	-5 331 320,24	-5 331 320,24
710	Działalność usługowa	7 712,00	7 712,00	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z różnych dochodów	5 712,00	5 712,00	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z usług	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00
750	Administracja publiczna	-586 384,44	-586 384,44	11 515,56	0,00	0,00
	Wpływy ze sprzedaży wyrobów	2 100,00	2 100,00	0,00	0,00	0,00
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	11 515,56	11 515,56	11 515,56	0,00	0,00
	Wpływy z różnych dochodów	-600 000,00	-600 000,00	0,00	0,00	0,00
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	-2 441 825,13	-2 441 825,13	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z podatku od czynności cywilnoprawnych - US , w tym :	-150 000,00	-150 000,00	0,00	0,00	0,00
	-fizyczne	-150 000,00	-150 000,00	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej od przedsiębiorstw górniczych węgla kamiennego	-1 203 197,12	-1 203 197,12	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	-40 000,00	-40 000,00	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych	-827 474,00	-827 474,00	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z podatku dochodowego od osób prawnych	-221 154,01	-221 154,01	0,00	0,00	0,00
758	Różne rozliczenia	77 500,00	77 500,00	0,00	0,00	0,00
	Subwencje ogólne z budżetu państwa	77 500,00	77 500,00	0,00	0,00	0,00
801	Oświata i wychowanie	1 039 143,97	239 143,97	239 143,97	800 000,00	0,00
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	239 143,97	239 143,97	239 143,97	0,00	0,00

	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	800 000,00	0,00	0,00	800 000,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-187 818,38	9 051,00	0,00	-196 869,38	-422 953,01
	Dotacje celowe otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	9 051,00	9 051,00	0,00	0,00	0,00
	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	226 083,63	0,00	0,00	226 083,63	0,00
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego, w tym na zadanie pn. Instalacja efektywnego energetycznie oświetlenia na terenie gminy Bieruń	-422 953,01	0,00	0,00	-422 953,01	-422 953,01
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	-655 402,69	0,00	0,00	-655 402,69	-655 402,69
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	-655 402,69	0,00	0,00	-655 402,69	-655 402,69
926	Kultura fizyczna	143 379,59	143 379,59	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z usług	-100 000,00	-100 000,00	0,00	0,00	0,00
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	243 379,59	243 379,59	0,00	0,00	0,00
	OGÓLEM DOCHODY GMINY	-6 693 535,20	-2 466 907,01	250 659,53	-4 226 628,19	-6 409 675,94

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XVI/9/2020
Rady Miejskiej w Bieruniu
z dnia 17 grudnia 2020 r.

ZMIANA WYDATKÓW BIEŻĄCYCH NA 2020 ROK

Tabela nr 2

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota	w tym:					
				Wydatki jednostek budżetowych	z czego		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Obsługa długu j.s.t.	Dotacje na zadania bieżące
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją zadań statutowych			
1	2	3	4	5	6	7	9	11	12
600		Transport i łączność	-70 000,00	-70 000,00	0,00	-70 000,00	0,00	0,00	0,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	-70 000,00	-70 000,00	0,00	-70 000,00	0,00	0,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	WPF	Wyniesienie granic pasa drogowego (wznowienie, ustalenie) oraz ich stabilizacja, na drodze gminnej Nr 480005S, na terenie Gminy Bieruń	47 880,00	47 880,00	0,00	47 880,00	0,00	0,00	0,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	173 772,95	173 772,95	0,00	173 772,95	0,00	0,00	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	173 772,95	173 772,95	0,00	173 772,95	0,00	0,00	0,00
710		Działalność usługowa	-70 374,70	-70 374,70	0,00	-70 374,70	0,00	0,00	0,00
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego, w tym:	-70 374,70	-70 374,70	0,00	-70 374,70	0,00	0,00	0,00
	WPF	Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego	-6 998,70	-6 998,70	0,00	-6 998,70	0,00	0,00	0,00
	WPF	Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego	-31 876,00	-31 876,00	0,00	-31 876,00	0,00	0,00	0,00
	WPF	Strategia Rozwoju Miasta Bierunia	-31 500,00	-31 500,00	0,00	-31 500,00	0,00	0,00	0,00
750		Administracja publiczna	-283 000,00	-283 000,00	-283 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75023	Urząd gmin (miast i miast na prawach powiatu)	-183 000,00	-183 000,00	-183 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75085	Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	-100 000,00	-100 000,00	-100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	WPF	Bieruński Szlak Historyczny	23 370,00	23 370,00	0,00	23 270,00	0,00	0,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	-200 000,00	-200 000,00	-200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75416	Straż gminna (miejska)	-200 000,00	-200 000,00	-200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
757		Obsługa długu publicznego	-150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-150 000,00	0,00
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego - kredyty i pożyczki	-150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-150 000,00	0,00

801		Oświata i wychowanie	77 500,00	0,00	0,00	0,00	77 500,00	0,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	77 500,00	0,00	0,00	0,00	77 500,00	0,00	0,00
852		Pomoc społeczna	3 896,81	3 896,81	0,00	3 896,81	0,00	0,00	0,00
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	3 896,81	3 896,81	0,00	3 896,81	0,00	0,00	0,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	-3 896,81	0,00	0,00	0,00	-3 896,81	0,00	0,00
	85415	Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym	-3 896,81	0,00	0,00	0,00	-3 896,81	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	-122 398,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-95 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	-55 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-55 000,00
	92118	Muzea	-40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-40 000,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami, w tym:	-27 398,25	-27 398,25	0,00	-27 398,25	0,00	0,00	0,00
	WPF	Zasady i warunki sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń wraz ze sporządzeniem studium krajobrazowym dla gminy Bieruń - utworzenie zespołu parków kulturowych	-27 398,25	-27 398,25	0,00	-27 398,25	0,00	0,00	0,00
926		Kultura fizyczna	-457 463,10	-457 463,10	-133 251,67	-324 211,43	0,00	0,00	0,00
	92601	Obiekty sportowe	-280 000,00	-280 000,00	-40 000,00	-240 000,00	0,00	0,00	0,00
	92695	Pozostała działalność	-177 463,10	-177 463,10	-93 251,67	-84 211,43			
RAZEM WYDATKI BIEŻĄCE			-1 101 963,10	-903 168,04	-616 251,67	-286 916,37	73 603,19	-150 000,00	-95 000,00

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XVI/9/2020
Rady Miejskiej w Bieruniu
z dnia 17 grudnia 2020 r.

ZMIANY W WYDATKACH MAJĄTKOWYCH NA 2020 ROK

Tabela Nr 3

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	Zakup i objęcie akcji i udziałów
					wydatki ze środków z budżetu UE i innych źródeł niepodl. zwrotowi	
1	2	3	4	5	6	7
600		Transport i łączność	-846 584,88	-846 584,88	0,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne	-776 097,88	-776 097,88	0,00	0,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-776 097,88	-776 097,88	0,00	0,00
		Budowa chodnika z oświetleniem LED przy ul. Wita i ul. Skrajnej w Bieruniu	-239 527,64	-239 527,64	0,00	0,00
	wpf	Przebudowa drogi wewnętrznej ul. Węglowej w miejscowości Bieruń	-536 570,24	-536 570,24	0,00	0,00
	60017	Drogi wewnętrzne	-70 487,00	-70 487,00	0,00	0,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-70 487,00	-70 487,00	0,00	0,00
		Budowa drogi rowerowej z dopuszczonym ruchem pieszym wraz z oświetleniem LED pomiędzy ul. Dyrdy a ul. Mieleckiego	-70 487,00	-70 487,00	0,00	0,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	-76 000,00	-76 000,00	0,00	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	-76 000,00	-76 000,00	0,00	0,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	-76 000,00	-76 000,00	0,00	0,00
		Zakup gruntu	-76 000,00	-76 000,00	0,00	0,00
		RAZEM	-922 584,88	-922 584,88	0,00	0,00

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XVI/9/2020
Rady Miejskiej w Bieruniu
z dnia 17 grudnia 2020 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY NA 2020 ROK

Tabela Nr 8

§	Wyszczególnienie	Plan pierwotny	Zmiana	Plan po zmianie
1	2	3	4.	5
	PRZYCHODY			
905	Przychody jst z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	1 028 080,05	0,00	1 028 080,05
	na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu	1 028 080,05	0,00	1 028 080,05
931	Papiery wartościowe (obligacje), w tym:	0,00	0,00	0,00
	na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00
950	Wolne środki	10 894 701,55	4 668 987,22	15 563 688,77
	na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu	7 035 186,95	4 668 987,22	11 704 174,17
	na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek oraz emisji obligacji	3 859 514,60	0,00	3 859 514,60
952	Przychody z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek na rynku krajowym	810 000,00	0,00	810 000,00
	na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Program ograniczania niskiej emisji	810 000,00	0,00	810 000,00
	OGÓLEM PRZYCHODY	12 732 781,60	4 668 987,22	17 401 768,82
	ROZCHODY		0,00	0,00
982	Wykup innych papierów wartościowych	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00
	Wykup obligacji komunalnych	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00
992	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów, z czego	2 859 514,60	0,00	2 859 514,60
	spłaty otrzymanych krajowych kredytów	2 004 000,00	0,00	2 004 000,00
	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek	855 514,60	0,00	855 514,60
	OGÓLEM ROZCHODY	3 859 514,60	0,00	3 859 514,60
	PER SALDO PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW	-8 873 267,00	-4 668 987,22	-13 542 254,22

	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	900 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	900 000,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków i opłat i kar za korzystanie ze środowiska	144 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	144 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00
		RAZEM Z WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH	1 396 354,00	0,00	0,00	3 354,00	0,00	0,00	1 343 000,00
		OGÓLEM DOTACJE	9 203 212,00	0,00	2 120 000,00	4 169 612,00	0,00	750 000,00	2 113 600,00